

# Girardin Ontario Inc.

Formation Service aux clients / Service training for customers  
5-6-7 mai 2010 / May 5-6-7, 2010



Une formation offerte par le département de service de Girardin Ontario inc. a eu lieu les 5, 6 et 7 mai derniers. Une soixantaine de participants se sont inscrits à cette session d'information portant sur le Vision 2011, les émissions EPA 2010, les moteurs Cummins et les élévateurs Ricon.

On May 5-6 and 7, 2010 a service training was offered by the Girardin Ontario service department. Almost sixty participants attended this information session which was about the Vision 2011, 2010 EPA emissions, Cummins engines and Ricon lifts.

La formation comportait 3 points importants. Le premier volet, abordé par M. Raymond Parent de A. Girardin inc., était axé sur les composantes et avantages du véhicule Vision 2011. Le deuxième volet, portant sur les moteurs Cummins et les émissions EPA 2010 était entretenu par M. Bill Lupkoski de la compagnie Cummins. En dernier lieu, M. Jean-François Viau, représentant chez Ricon, a informé les participants sur l'entretien et les instructions de réparations concernant les élévateurs.



The service training was composed of 3 important points. The first part, given by Mr Raymond Parent from A. Girardin Inc., was about the components and advantages of the Vision 2011 vehicle. The subject of the second part was on Cummins engines and 2010 EPA emissions which was told by Mr Bill Lupkoski from the Cummins company. For the last part, Mr Jean-François Viau from Ricon, informed participants about maintenance and instructions to repair the lifts.

Voici une autre mission réussie pour l'équipe de Girardin Blue Bird et merci à tous les participants pour leur grande collaboration pendant cette formation! D'autres séances sont à venir, c'est un rendez-vous!

Here is another success story for the Girardin Blue Bird team and we want to thank each participant for his precious cooperation during this service training. Other sessions are to come, it's a rendez-vous!

